



Совет Безопасности

Пятьдесят третий год

3922-е заседание

Понедельник, 31 августа 1998 года, 17 ч. 25 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Тюрк	(Словения)
Члены:	
Бахрейн	г-н Ад-Досари
Бразилия	г-н Аморим
Китай	г-н Шэнь Гофан
Коста-Рика	г-н Саенс Биольей
Франция	г-н Дежамме
Габон	г-н Данге-Ревака
Гамбия	г-н Турей
Япония	г-н Саито
Кения	г-жа Одера
Португалия	г-н Монтейру
Российская Федерация	г-н Сергеев
Швеция	г-н Лиден
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Ричмонд
Соединенные Штаты Америки	г-н Берли

Повестка дня

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

* Переиздается по техническим причинам.

Заседание открывается в 17 ч. 25 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Демократической Республики Конго, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю с согласия Совета пригласить вышеуказанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Мвамба Капанга (Демократическая Республика Конго) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности приступит сейчас к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе своих состоявшихся ранее консультаций.

После консультаций, проведенных между членами Совета Безопасности, я был уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

"Совет Безопасности выражает свою глубокую обеспокоенность нынешним конфликтом в Демократической Республике Конго, который представляет собой серьезную угрозу для мира и безопасности в регионе. Совет Безопасности выражает тревогу за судьбу гражданского населения на всей территории страны.

Совет Безопасности вновь подтверждает обязанность уважать территориальную целостность и национальный суверенитет

Демократической Республики Конго и других государств в регионе и необходимость того, чтобы все государства воздерживались от любого вмешательства во внутренние дела друг друга. В этом контексте Совет призывает к мирному урегулированию конфликта в Демократической Республике Конго, в том числе к немедленному прекращению огня, выводу всех иностранных сил и началу мирного процесса политического диалога в целях национального примирения. Совет заявляет о поддержке всех региональных дипломатических инициатив, направленных на мирное урегулирование конфликта. Проблемы Демократической Республики Конго должны решаться на основе процесса всеобщего национального примирения, обеспечивающего полное уважение равенства и гармонии всех этнических групп и ведущего к скорейшему проведению демократических, свободных и справедливых выборов.

Совет Безопасности настоятельно призывает все стороны уважать и защищать права человека и уважать нормы гуманитарного права, в частности Женевские конвенции 1949 года и Дополнительные протоколы 1977 года, в том что их касается. Он выражает осуждение в связи с сообщениями о суммарных казнях, пытках, преследовании и задержании гражданских лиц по причине их этнической принадлежности, о вербовке детей для участия в боевых действиях, об убийстве или нанесении телесных повреждений комбатантам, сложившим оружие, о пропаганде ненависти, сексуальном насилии и других нарушениях, совершаемых любой из сторон. В частности, Совет призывает к защите гражданского населения. Он напоминает о недопустимости уничтожения или вывода из строя объектов, необходимых для жизнеобеспечения гражданского населения, и в частности отключения электро- и водоснабжения в качестве средства воздействия на население. Совет подтверждает, что все лица, которые совершают серьезные нарушения вышеназванных правовых актов или отдают приказ об их совершении, несут личную ответственность за такие нарушения.

Совет Безопасности призывает обеспечить гуманитарным учреждениям безопасный и

беспрепятственный доступ ко всем нуждающимся в Демократической Республике Конго. Он призывает обеспечить Международному комитету Красного Креста (МККК) неограниченный доступ ко всем задержанным в Демократической Республике Конго. Он настоятельно призывает все стороны гарантировать охрану и безопасность персонала Организации Объединенных Наций и сотрудников гуманитарных организаций.

Совет Безопасности призывает Генерального секретаря продолжить в неотложном порядке консультации с региональными лидерами в координации с Генеральным секретарем Организации африканского единства (ОАЕ) о путях обеспечения мирного и прочного урегулирования конфликта и информировать Совет о развитии событий и о своих собственных усилиях. Он вновь подтверждает важность проведения международной конференции по вопросам мира, безопасности и развития в районе

Великих озер под эгидой Организации Объединенных Наций и ОАЕ.

Совет Безопасности будет внимательно следить за положением в Демократической Республике Конго. Он будет продолжать активно заниматься этим вопросом".

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1998/26.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности будет и впредь активно заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 17 ч. 35 м.